

Ref. No.: HO/GCFO/152/274
Date : 27 July 2016

المرجع: ر م / ر ت م ش / 274/152
التاريخ: 27 يوليو 2016

Director General
Abu Dhabi Securities Exchange
PO Box 54500
Abu Dhabi, UAE
Fax No. 02-6128787

المدير التنفيذي
سوق أبو ظبي للأوراق المالية
ص ب 54500
أبو ظبي – الإمارات العربية المتحدة
فاكس رقم: 02 - 6128787

Dear Sir,

Resolutions of Etisalat Group's Board of Directors regarding Financial Information and Proposed Dividends for the period ended 30 June 2016

قرارات مجلس إدارة مجموعة اتصالات المتعلقة بالمعلومات المالية وتوزيعات الأرباح المقترحة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2016

Further to our announcement dated 21 July 2016, kindly be informed that the Board of Directors of Emirates Telecommunications Group Company PJSC "Etisalat Group" has held a meeting on Wednesday 27 July 2016 at 9:00 am where the following resolutions have been passed:

عطفاً على خطابنا بتاريخ 21 يوليو 2016، يرجى العلم بأن مجلس إدارة شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع - "مجموعة اتصالات" قد عقد اجتماعه اليوم الأربعاء الموافق 27 يوليو 2016 وذلك في تمام الساعة التاسعة صباحاً، حيث أصدر القرارات الآتية:

- 1- Approval of the condensed consolidated interim financial information for the period ended 30 June 2016 (attached) prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").
- 2- Interim dividend distribution for the six months period ended 30 June 2016 at the rate of 40 Fils per share to be paid to Abu Dhabi Securities Exchange on Sunday 14 August 2016. Shareholders registered in the Shareholders' Register at the close of business day on Sunday, 7 August 2016, will be eligible for the interim dividend distribution.

- 1- الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2016 (مرفقة) والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للقرارات المالية ("IFRS").
- 2- توزيع أرباح مرحلية عن فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016 بواقع 40 فلساً للسهم الواحد تدفع لسوق أبو ظبي للأوراق المالية يوم الأحد الموافق 14 أغسطس 2016. ويكون المساهمين المسجلين في سجلات الأعضاء في نهاية يوم الأحد الموافق 7 أغسطس 2016، مؤهلين لتوزيعات الأرباح المرحلية.

Kind regards,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



سرکان أوكاندان
الرئيس التنفيذي للشؤون المالية – مجموعة اتصالات
Serkan Okandan
Chief Financial Officer – Etisalat Group

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

الصفحات	المحتويات
١	تقرير الإدارة
٢	تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل إلى مجلس الإدارة
٣	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٢٤ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير الإدارة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

مراجعة مالية

١. تعديل أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ والنظام الأساسي

بالإشارة إلى المرسوم بقانون اتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسري عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي" الجديد على خلاف ذلك. وبناءً عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع".

٢. الإيرادات والأرباح والعائد للسهم

إن الأداء المالي للمجموعة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ هو موضع من خلال الأرقام المبينة أدناه:

- (أ) بلغت الإيرادات الموحدة ٢٦,١٧٨ مليون درهم بزيادة قدرها ٣٢٨ مليون درهم (٣,١%) عن إيرادات الفترة المقارنة من السنة السابقة.
- (ب) بلغت الأرباح العائدة إلى المساهمين في الشركة ٤,٣١٦ مليون درهم بزيادة قدرها ٦٠٤ مليون درهم (١٦,٣%) بالمقارنة مع الأرباح العائدة إلى المساهمين للفترة المقارنة من السنة السابقة.
- (ج) ارتفعت عائدات السهم بواقع ٠,٠٧ درهم، بالمقارنة مع الفترة ذاتها من السنة السابقة.

٣. الأصول الصافية للمجموعة

بالمقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، إنخفض صافي أصول المجموعة بواقع ٨٤٦ مليون درهم لتبلغ ٥٨,٥٢٩ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

٤. النفقات الرأسمالية

أنفقت المجموعة ما قيمته ٣,٤٧٢ مليون درهم على النفقات الرأسمالية خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (٣,٤٥١ مليون درهم خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥).

٥. توزيعات الأرباح

تمت المصادقة على توزيعات الأرباح النهائية عن العام ٢٠١٥ بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم للمساهمين المسجلين في سجلات المساهمين كما في نهاية العمل من يوم الاثنين ٤ أبريل ٢٠١٦. بدأ التوزيع اعتباراً من الثلاثاء ٢٦ أبريل ٢٠١٦، بهذا بلغ إجمالي ربح السهم ٠,٨٠ درهم لسنة ٢٠١٥.

بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٦، أعلن مجلس الإدارة عن توزيعات الأرباح المرحلية الأولية لسنة ٢٠١٦ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم.

٦. العمليات الدولية

استبعاد موجودات مالية للمجموعة متاحة للبيع / عمليات تشغيلية غير مستمرة

خلال الفترة، وافقت الإدارة عن خطة للتخلص من حصة المجموعة في إحدى الشركات الدولية التابعة للمجموعة. تتفق عملية التخلص مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. دخلت المجموعة في مناقشات مع مشتريين محتملين.

استبعاد شركة كنار للاتصالات المحدودة ("كنار")

بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة والشركة السودانية للهاتف السيار (زين) المحدودة (زين السودان) بالتوقيع على اتفاقية شراء حصص لبيع حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. وبموجب شروط الاتفاق ستحصل المجموعة على بدل نقدي يبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد عند إتمام الصفقة.

لاحقاً للإفصاح بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، مارس بنك الخرطوم، وهو أحد المساهمين الحاليين في كنار والذي يمتلك حصة مقدارها ٣,٧% حقه الأولي في الرفض فيما يتعلق ببيع حصة المجموعة في كنار لزين السودان.

بتاريخ ١٣ يونيو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة وبنك الخرطوم بالتوقيع على وثائق نهائية لشراء حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. سوف تحصل المجموعة عند إتمام الصفقة على بدل نقدي إجمالي بقيمة ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد.

تم الحصول على الموافقة التنظيمية من هيئة تنظيم الاتصالات وهيئة المنافسة في السودان، ومن المتوقع أن يتم إغلاق هذه الصفقة خلال الربع الثالث ٢٠١٦.

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مجلس الإدارة في
شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. المحترمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً، "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وكل من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار إستنتاج حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
راما بادمانابها أشاريا
(سجل رقم ٧٠١)
٢٧ يوليو ٢٠١٦

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

(غير مدققة)				
السنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	إيضاحات
العمليات المستمرة				
الإيرادات				
٢٥,٨٥٠,٠١٥	٢٦,١٧٨,٢٣٣	١٣,١٢٣,٩٥٥	١٣,٣٢٥,٦٢٧	
(١٦,٢٤٢,٨١٣)	(١٧,٠١٢,٦٢٨)	(٨,٣٣٨,١١٩)	(٨,٣٨٨,٣١٣)	٤
(٤٠,١٦٧)	(٢١,٩٠٢)	(١٢,٠٦٤)	(٢١,٩٠٢)	
(٢١٨,٧٠٨)	(١٣,٢١٥)	(٢١٤,٤٨٩)	(٩,٦١٥)	٥
٩,٣٤٨,٣٢٧	٩,١٣٠,٤٨٨	٤,٥٥٩,٢٨٣	٤,٩٠٥,٧٩٧	
(٣,٧٣٢,٣٣٥)	(٣,٤٦٨,٤٧٢)	(١,٩٢٠,٢٦٢)	(١,٧٨٨,٠٥٥)	٤
٥,٦١٥,٩٩٢	٥,٦٦٢,٠١٦	٢,٦٣٩,٠٢١	٣,١١٧,٧٤٢	
٢٠٠,٢٤٢	٥٢٧,٤٩٧	٩٦,١٦٤	١٨٤,٩٩٦	٦
(٤٩٩,٢٨١)	(٣٥٣,٠٦٢)	(٢٨٧,٢٤٦)	(١٨٨,٢٨٦)	
٥,٣١٦,٩٥٢	٥,٨٣٦,٤٥١	٢,٤٤٧,٩٣٩	٣,١١٤,٤٥٢	
(٧٣٤,٩٤٧)	(٨١٢,١٧٠)	(٤٠٨,١٧١)	(٤٨٦,٩٨٢)	
٤,٥٨٢,٠٠٥	٥,٠٢٤,٢٨١	٢,٠٣٩,٧٦٨	٢,٦٢٧,٤٧٠	
العمليات الغير مستمرة				
(٢٣٤,٣٢٠)	(٤١,٧٧٩)	(١٣٩,٧٣١)	(٢٥,٢٤٥)	٢٢
٤,٣٤٧,٦٨٥	٤,٩٨٢,٥٠٢	١,٩٠٠,٠٣٧	٢,٦٠٢,٢٢٥	
الربح العائد الى:				
٣,٧١١,٦١٧	٤,٣١٥,٥٩٩	١,٥٣٤,٢٢٨	٢,٣١٤,٨٦٢	
٦٣٦,٠٦٨	٦٦٦,٩٠٣	٣٦٥,٨٠٩	٢٨٧,٣٦٣	
٤,٣٤٧,٦٨٥	٤,٩٨٢,٥٠٢	١,٩٠٠,٠٣٧	٢,٦٠٢,٢٢٥	
العائد للسهم				
٠,٤٣	٠,٥٠	٠,١٨	٠,٢٧	٨
الأساسي والمخفض				

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

كما في		إيضاحات
(منققة)	(غير منققة)	
٢١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
الموجودات غير المتداولة		
		٩
١٤,٥٧٧,٥١٢	١٤,٤٨٨,٢٧٢	الشهرة
١٧,١٩٣,٠٧٢	١٦,٢٩٠,٠٧٨	١٠
٤٦,٢٦٩,٩٨١	٤٥,١١١,٢٣٨	١١
٣٩,٣٥٧	٢٧,٠٦٨	استثمارات عقارية
٤,٦٤٨,٨٨٨	٤,٦٢٠,٦٧٢	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٨١٢,٣٣٨	١,٥٩٧,١٨٦	٢٧
٢١٣,٦٤٥	١٧٢,١١٤	١٢
٦٧٥,٤١٢	٣١٥,٢٧٨	١٩
١,٢٣٢,٨٨٤	١,٢٣٢,٨٨٤	قروض لجهات ذات علاقة
٣٠٨,٧٣٤	١٧٧,٣٥١	موجودات ضمانب مؤجلة
٨٥,٩٧١,٨٢٣	٨٤,٠٣٢,١٤٣	
موجودات متداولة		
٧٧٤,٠٨٩	٦٢٩,٤٧١	المخزون
١٨,٢١٥,١٥٨	١٩,٢٧٩,٧٥٩	١٢
٧٠٣,٠٨٩	٦٤٣,٢٤٧	مديون تجاريون ونعم مدينة أخرى
٥٦٥,٨٠٤	٥٠٣,٧٦٣	موجودات ضريبة الدخل المتداولة
٢١,٤٢٢,٣٥٤	١٩,٣٣١,٥٣٤	١٣
٤١,٦٨٠,٤٩٤	٤٠,٣٨٧,٧٧٤	مستحق من شركات زميلة ومشاريع مشتركة النقد وارصدة البنوك
٦١٢,٢٣٠	١,٦٥٧,١٠٥	٢٢
اصول مصنفة كمحتفظ بها للبيع		
١٢٨,٢٦٤,٥٤٧	١٢٦,٠٧٧,٠٢٢	
مجموع الموجودات		
المطلوبات غير المتداولة		
١,٥٣٣,١٧٦	١,٨٣٦,٥٣٤	١٤
١٧,٨٨٠,٥٢٥	١٧,٥٩٥,٢٦٨	١٨
٦٩٣,٦٦١	٥٩٢,٨٨٠	٢٠
١,٦٠٧	١٢,٠٣٢	١٩
٤,٠١٥,٥٧٩	٣,٦٠٠,٦٤٨	ادوات مالية مشتقة
١٠,٩٣٤	٦,٩٤٢	مطلوبات ضمانب مؤجلة
٢٠٧,٨٠٨	٢٠٢,٤٣١	التزامات عقد إيجار تمويلي
١,٩١٠,٤٨٠	١,٨٥١,٦٠٤	٢٦
٢٦,٢٥٣,٧٧٠	٢٥,٦٩٨,٣٣٩	مخصصات
٣٢,٦٨٥,٧١٣	٢٨,٩٥٢,٦٩٥	١٤
٤,١٩٩,٦٣٧	٦,٣٠٢,١٥٨	١٨
٣,٢١٣,١٤٧	٣,٣١٣,٠٦٦	٢٠
٢٢٠,١١٥	٣٣٤,٥١٨	التزامات ضريبة الدخل المتداولة
٧,٠٧٠	٦,٥٢٩	التزامات عقد إيجار تمويلي
١,٩١٨,٨٤٤	٢,٢١٧,٠٤١	مخصصات
٤٢,٣٤٤,٥٢٦	٤١,١٢٦,٠٠٧	
٢٩١,١٥٢	٧٢٣,٩١٦	٢٢
التزامات مرتبطة مباشرة بالاصول المصنفة كمحتفظ بها للبيع		
٦٨,٨٨٩,٤٤٨	٦٧,٥٤٨,٢٦٢	
٥٩,٣٧٥,٠٩٩	٥٨,٥٢٨,٧٦٠	
اجمالي المطلوبات		
صافي الموجودات		
حقوق الملكية		
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٥
٢٧,٥٨٣,٤١٤	٢٧,٢٠٨,٩٤٤	رأس المال
٧,٢٠٨,٨٨٣	٧,٩٥١,٦٤٩	احتياطيات
٤٣,٤٨٩,٠٥١	٤٣,٨٥٧,٣٤٧	أرباح مستتقة
١٥,٨٨٦,٠٤٨	١٤,٦٧١,٤١٣	حقوق الملكية العائدة الي حقوق ملكية المساهمين في الشركة
٥٩,٣٧٥,٠٩٩	٥٨,٥٢٨,٧٦٠	حقوق الملكية غير المسيطرة
		مجموع حقوق الملكية

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التفيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

عائد لحقوق ملكية المساهمين في الشركة						
مجموع حقوق الملكية	حقوق الملكية غير المسيطرة	حقوق ملكية المساهمين	أرباح مستبقاة	احتياطات	رأس المال	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٦٠,٢١٤,٤٧٣	١٧,٩٩٤,١٢٠	٤٢,٢٢٠,٣٥٣	٦,٨٧٣,٨٤٢	٢٧,٤٤٠,٣٧٢	٧,٩٠٦,١٤٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
٢,٧٨٠,٢٩٧	(٣١١,٤٣٢)	٣,٠٩٢,١٢٩	٣,٧١١,٦١٧	(٦١٩,٤٨٦)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٨,٤١٨	١٥,٨٨١	٢,٥٣٧	٢,٥٣٧	-	-	حركات أخرى في حقوق الملكية
-	-	-	(٢٦,٩٦١)	٢٦,٩٦١	-	محول إلى احتياطات
(٦,٠٩٧)	(٥,٦٦٤)	(٤٣٣)	(٤٣٣)	-	-	معاملات مع المالكين:
-	-	-	-	-	-	الاستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة
(١٢١,٣٤٧)	(١٢١,٣٤٧)	-	-	-	-	مساهمات حقوق ملكية من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركة تابعة
-	-	-	(٧٩٠,٦١٤)	-	٧٩٠,٦١٤	٣٥ اصدار أسهم منحة ل ٧٩٠,٦١٤ مليون سهم مدفوعة بالكامل قيمة السهم الواحد درهم واحد
(٤,٥١٥,٤١٧)	(١,٧٤٩,٤٦٥)	(٢,٧٦٥,٩٥٢)	(٢,٧٦٥,٩٥٢)	-	-	٧ توزيعات أرباح
٥٨,٣٧٠,٧٧٧	١٥,٨٢٢,٠٩٣	٤٢,٥٤٨,٦٣٤	٧,٠٠٤,٠٣٦	٢٦,٨٤٧,٨٤٧	٨,٦٩٦,٧٥٤	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥
٥٩,٣٧٥,٠٩٩	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٤٣,٤٨٩,٠٥١	٧,٢٠٨,٨٨٣	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
٤,٢٥٠,٢٢٠	٤٥٠,٠٢٦	٣,٨٠٠,١٩٤	٤,٣١٥,٥٩٩	(٥١٥,٤٠٥)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(٤,٤٣٣)	(٢,٢٤٦)	(٢,١٨٧)	(٢,١٨٧)	-	-	حركات أخرى في حقوق الملكية
-	-	-	(١٤٠,٩٣٥)	١٤٠,٩٣٥,٢٨	-	المحول إلى احتياطات
(٥,٠٧٣,٢١١)	(١,٥٩٦,٠١٤)	(٣,٤٧٧,١٩٧)	(٣,٤٧٧,١٩٧)	-	-	٧ معاملات مع المالكين:
٥٨,٥٢٨,٧٦٠	١٤,٦٧١,٤١٣	٤٣,٨٥٧,٢٤٧	٧,٩٥١,٦٤٩	٢٧,٢٠٨,٩٤٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاحات
الف درهم	الف درهم	
٥,٣٩٥,٩٨٧	٥,٦٣٧,٧٧٩	ربح التشغيل متضمن العمليات التشغيلية الغير مستمرة
		تعديلات لـ:
٢,٨٥٥,٧٠٩	٢,٩١٨,٢٦٩	استهلاك
٩٠٥,٧٢٠	٩٠٤,٨٩٤	إطفاء
٤٠,١٦٧	٢١,٩٠٢	انخفاض قيمة وخسائر أخرى
٢١٨,٧٠٨	١٣,٢١٥	حصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢٧٨,١٧٢	٥٩٦,٨٢٠	مخصصات واحتياطيات
-	١٥٣,٠٧١	حركات غير نقدية أخرى
٩,٦٩٤,٤٦٢	١٠,٢٤٥,٩٥٠	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
		التغييرات في رأس المال العامل:
		المخزون
(٨٣,٣٨٢)	١٤١,١٤٩	مبالغ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(٩٦,٤٣٨)	٦٣,٥٢٢	مدينون تجاريون ونعم مدينة أخرى
٥٨٥,٢٤٣	(١,٣٩٢,٤٨٥)	دائنون تجاريون ونعم دائنة أخرى
(٣,١٣٥,٠٨٨)	(٢,٩٦٥,٣٧٧)	نقد ناتج من العمليات
٦,٩٦٤,٧٩٧	٦,٠٩٢,٧٥٩	ضرائب الدخل المدفوعة
(١,٠٨٠,٩٨٧)	(١,٠٤٣,٩٤٩)	دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٣٠٧,٩٢٩)	(١٨٦,٥٣١)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٥,٥٧٥,٨٨١	٤,٨٦٢,٢٧٩	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		الاستحواذ على إستثمارات أخرى
(٣٨,٥١٢)	(٧٥,٨٠٤)	عائدات التخلص من إستثمارات أخرى
-	١٩,٤٤٨	عائدات من استبعادات إستثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق
١,٠١٦	٢١٣,٧٩٤	الاستحواذ على إستثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق
-	(٩١٠,٤٦٩)	شراء ممتلكات والآت ومعدات
(٣,٠٢٠,٢٦٩)	(٢,٨٩٣,٩٧٤)	عائدات استبعاد ممتلكات والآت ومعدات
١٢,٩٦٣	٢٩,٥٧٧	شراء موجودات غير ملموسة أخرى
(٤٣٠,٦٧٣)	(٥٧٧,٥٨٥)	عائدات استبعاد موجودات غير ملموسة
٩٩٥	١١٦	ودائع أجله تستحق بعد ثلاثة أشهر
٢٨٧,٨٩١,٩٤	٢٨٩,٤٣٩	١٣ إيرادات توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة وإستثمارات أخرى
٤,٠١٧	١٥,٨٧٨	الاستحواذ على حقوق ملكية إضافية في شركة تابعة
(٩٨,٧٣١)	-	عائدات من تحليل الأدوات المالية المشتقة
-	٢٨٢,٨٩٨	إيرادات تمويلية مقبوضة وأخرى
١٥٠,١١٢	٤١٢,٣٧٤	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٣,١٣١,١٩٠)	(٣,١٩٤,٣٠٧)	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		عائدات من قروض والتزامات الإيجار التمويلي
٥,٧١٥,٤٤٠	٣,٦٤١,١٥٤	تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي
(٢,٨٣٠,٢٢٣)	(١,٦٩٠,٢١٧)	(إعادة تسديد) من حقوق الملكية غير المسيطرة للأستحواذ على شركة تابعة
(١٢١,٣٤٧)	-	توزيعات أرباح مدفوعة
(٤,٤٠٦,٩٢٢)	(٥,٠٧٧,٢٠١)	تكاليف تمويل مدفوعة وأخرى
(٥٢٦,٤٧٦)	(٤٢٥,٣٨١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢,١٦٩,٥٢٩)	(٣,٥٥١,٦٤٥)	
		صافي (النقص) / الزيادة في النقد ومرادفات النقد
٢٧٥,١٦٣	(١,٨٨٣,٦٧٣)	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
٦,٠٥٢,٩٢٢	٥,٥٥٣,٣٠٢	أثر فروقات صرف عملات أجنبية
(٢٥١,٤٨٠)	٩٩,٣٧٥	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة
٦,٠٧٦,٦٠٤	٣,٧٦٩,٠٠٤	١٣

تم استبعاد ودائع أجله معينة والتي تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر من النقد ومرادفات النقد وبناء على ذلك فقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة.

خلال الفترة، إستبعدت الشركة ممتلكات في إحدى الشركات التابعة لها، نتج عن ذلك تأثيرات غير نقدية بمبلغ ١٥٣ مليون درهم.

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١ - معلومات عامة

تتكون مجموعة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("الشركة") المعروفة سابقاً بمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ بشأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناءً على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩ قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٠% إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨.

بموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسري عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي" الجديد على خلاف ذلك. وبناءً عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع". يقدم القانون الجديد نوعين جديدين من الأسهم بمعنى آخر، الأسهم العادية والسهم الخاص المملوك من قبل حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل بعض الحقوق التفضيلية المتعلقة بتمرير بعض القرارات من قبل الشركة أو ملكية شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبموجب القانون الجديد، يجوز للشركة إصدار فئات مختلفة من الأسهم، خضوعاً لموافقة المساهم الخاص. يخفض القانون الجديد الحد الأدنى لعدد الأسهم العادية المملوكة من قبل أي جهة حكومية من حكومة الإمارات العربية المتحدة في الشركة وذلك من امتلاك ما لا يقل عن ٦٠% من أسهم رأس مال الشركة إلى ملكية ما لا يقل عن ٥١%، ما لم يقرر المساهم الخاص خلاف ذلك. بموجب القانون الجديد، يحق للمساهمين الذين لا يمثلون منشآت عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، (والذي يتضمن أفراد أجنبي أو منشآت أجنبية أو منشآت مؤسسية في المنطقة الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة غير مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني الإمارات العربية المتحدة) تملك نسبة تصل إلى ٢٠% من الأسهم العادية للشركة، على الرغم من ذلك، لا تتمتع الأسهم التي يمتلكها أفراد/مؤسسات بحق التصويت في الجمعية العمومية للشركة غير أنه يحق لمالكي هذه الأسهم حضور هذه الاجتماعات، يجب ان تتخذ الشركة ما يلزم من إجراءات لتنفيذ أحكام "القانون الجديد" وتوفيق أوضاعها وفقاً لهذه الأحكام خلال سنة من تاريخ صدوره، قابلة للتجديد بقرار من "المساهم الخاص. إن العنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبوظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائط الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات وإتلافات الاتصالات الدولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال الشركة (بموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمتد صلاحيته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وأجاز إصدارها في ٢٧ يوليو ٢٠١٦.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة موضحة أدناه.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية.

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة، وينبغي قراءة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالتزامن مع آخر بيانات مالية موحدة مدققة سنوية للمجموعة.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها عملة العرض لدى المجموعة مقربة إلى أقرب ألف إلا إذا أشير إلى عكس ذلك.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي تم تسجيلها بالقيمة العادلة.

المعايير الجديدة والمعدلة المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، فيما عدا تطبيق السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية والمعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦.

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفرات الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ و المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨- التي توضح أن الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو مساهمة الأصول بين المستثمر وشركته الزميلة أو المشروع المشترك يعتمد على ما إذا كانت الأصول المباعة أو المساهمة بها تمثل أعمال.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٠، ١٢ و المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - متعلقة بتطبيق استثناء توحيد المنشآت الاستثمارية.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١- المحاسبة للإستحواذ على حصص في العمليات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٤- الحسابات التنظيمية الموجزة .
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ متعلقة بمبادرة الإفصاح.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨-توضيح أساليب مقبولة للإستهلاك والإطفاء.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١-الزراعة: النباتات المثمرة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١) متعلقة بإعادة طريقة حقوق الملكية كخيار المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة.
- التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥، ٧ ومعايير المحاسبة الدولية ١٩، ٣٤.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يحن موعد تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مبكر :

تاريخ سريان المفعول

١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩- (الإصدارات المعدلة في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣، و ٢٠١٤)
عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧- الأدوات المالية- الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى).
عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: إفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط والتعديلات التابعة الناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط.
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥-الإيرادات من العقود مع العملاء.
١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار
تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة ببيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.
١ يناير ٢٠١٧	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، تعديلات متعلقة بالاعتراف بأصول ضريبية مؤجلة غير محققة
١ يناير ٢٠١٧	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقدية المتعلقة بمبادرة الإفصاح
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ دفعات على أساس الأسهم المتعلق بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهم.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية لسنة ٢٠١٥ للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة

تتوقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، والتي تقوم الإدارة بتقييمها حالياً. بالرغم من ذلك، فإنه من غير الممكن عملياً توفير تقديرات معقولة لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية لها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب، تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم متفق عليه تعاقدياً للسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثير هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الإستثمار، أو حصة منه، مصنّف على أنها محتفظ بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلها بالتغيرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي.

يتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدرجه كجزء من تكلفة الإستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تماشيها مع السياسات المتبعة من قبل المجموعة.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية و التنازلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة. ربما تشير الخسائر إلى دليل لإنخفاض قيمة الأصل المحول، وفي هذه الحالة يتم تكون المخصص الملائم مقابل إنخفاض القيمة.

يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المفترض للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إستثمارات عقارية

إن الإستثمارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/ أو زيادة في قيمتها. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

يتم استهلاك الإستثمارات العقارية بناء على طريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ سنة أو على مدى فترة الإيجار أيهما أقل.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية

(أ) الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تصنف السندات والصكوك ذات الدفعات وتواريخ الاستحقاق المحددة والتي لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى موعد استحقاقها، على أنها استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ويتم تسجيل هذه الاستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقص انخفاض القيمة، ويتم الاعتراف بالإيرادات بناءً على العائد الفعلي. تأخذ المجموعة بالاعتبار المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة عند تقييمها فيما إذا ما كانت الأدوات المالية هذه قد انخفضت.

(ب) موجودات مالية متاحة للبيع

إن الأوراق المالية المدرجة والمحتفظ بها من قبل المجموعة والتي يتم المتاجرة بها في الأسواق النشطة يتم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في حقوق الملكية ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمار باستثناء خسائر انخفاض القيمة، الفوائد المحتسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ومكاسب وخسائر تحويل العملات الأجنبية للموجودات المالية التي يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة. عندما يتم استبعاد أو تحديد انخفاض قيمة استثمار، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تسجل توزيعات الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة باستلام توزيعات الأرباح.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية والمصنفة كمتاحة للبيع بتلك العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية فترة التقرير. إن مكاسب/ خسائر العملات الأجنبية التي يتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد تحدد بناءً على التكلفة المطفأة للأصل المالي. بينما يتم الاعتراف بمكاسب/ خسائر العملات الأجنبية الأخرى في بيان الدخل الشامل الآخر الموحدة.

تقوم المجموعة بمراجعة قيم الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية كل فترة تقرير لتحديد إن كان هناك دليل موضوعي للانخفاض في قيمتها. إن أي انخفاض هام أو مطول في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى ما دون التكلفة يعتبر مؤشراً على انخفاض قيمة الأوراق المالية. عندما يتم انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع، يتم إعادة تصنيف الخسارة التراكمية التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة كتعديل إعادة التصنيف بالرغم من عدم إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية. إن خسائر انخفاض القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً في بيان الربح أو الخسارة للاستثمار في أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع لا يتم عكسها في بيان الربح أو الخسارة.

الاستثمارات المتاحة للبيع للأسهم التي ليس لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط والتي لا يمكن قياسها بقيمتها العادلة بشكل موثوق فيتم قياسها بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض القيمة التي تم تحديدها في نهاية كل فترة تقرير.

(ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أحد الأصول المالية التي تطابق أحد الشروط التالية:

(أ) يتم تصنيفها على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ويعني ذلك أنها:

- (١) يتم اقتنائها بشكل أساسي لغرض البيع أو إعادة الشراء في المستقبل القريب.
- (٢) تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم ادارتها معا والتي يوجد دليل على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير. أو
- (٣) كونها مشتقة (باستثناء المشتقات التي هي أداة تحوط محددة وفعالة).

(ب) عند الاعتراف الأولي، يتم الاعتراف بها من قبل المنشأة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. قد تستخدم المنشأة هذه الاعتراف فقط عندما يكون من خلال تقديم معلومات ملائمة (أي أنه يزيل أو يخفض بشكل جوهري التناقض في القياس أو الاعتراف الذي قد ينتج من قياس موجودات أو مطلوبات والمكاسب والخسائر المتعلقة بهما على أساس مختلف، أو مجموعة من الموجودات المالية أو الالتزامات المالية والتي يتم ادارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، أو إذا كانت الاداء تحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٣- المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الاتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح موجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركاتها الزميلة في ثمانية عشر دولة والتي تنقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

تسبب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناءً على موقع الشركة التابعة للمجموعة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تسجيل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون توزيع إيرادات التمويل وتكاليف التمويل وحق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

تم تخصيص حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناءً على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتمشى هذا التوزيع مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة الأصول الملموسة وغير الملموسة والأصول المالية المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع كل الأصول على القطاعات. توزع الشهرة على القطاعات. يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

يتم تقديم معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٣- المعلومات القطاعية (تابع)

دوليا							الإمارات	
الموحدة	محدوفات	أخرى	باكستان	مصر	المغرب	العربية المتحدة		
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم		
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦								
الإيرادات								
٢٦,١٧٨,٢٣٣	-	٢,٦٠٨,٧٦٠	٢,٠٣٦,٨٠٣	٢,٢٠٠,٤٨٨	٣,٩٩٤,٥٢٧	١٥,٣٣٧,٦٥٥	مبيعات خارجية	
-	(٣٨٨,٩٠٤)	١٣٠,٤٠١	٣٠,٢٣٤	١٦,٤٩٨	٣٦,٧٩٩	١٧٤,٩٧٢	مبيعات بين القطاعات	
٢٦,١٧٨,٢٣٣	(٣٨٨,٩٠٤)	٢,٧٣٩,١٦١	٢,٠٦٧,٠٣٧	٢,٢١٦,٩٨٦	٤,٠٣١,٣٢٦	١٥,٥١٢,٦٢٧	إجمالي الإيرادات	
٩,١٣٠,٤٨٨	-	٩٦,٩١٠	٨٠,٤٨٣	٢٩٩,٣٥٢	١,٤٣٩,٤٣٥	٧,٢١٤,٣٠٨	نتائج القطاع	
(٣,٤٦٨,٤٧٢)							حق الامتياز الاتحادي	
٥٢٧,٤٩٧							إيرادات التمويل وأخرى	
(٣٥٣,٠٦٢)							تكاليف التمويل وأخرى	
٥,٨٣٦,٤٥١							الربح قبل الضرائب	
(٨١٢,١٧٠)							الضرائب	
٥,٠٢٤,٢٨١							ربح الفترة من العمليات المستمرة	
١٢٦,٠٧٧,٠٢٢	(١٤,٦٥٥,٩٨٦)	٢٠,١٨٢,٨٠٣	١٩,٩٩٤,٥٣٧	١١,٧٦٢,٣٠٢	٣٣,٧٦٣,٧٣٢	٥٥,٠٢٩,٦٣٤	إجمالي الأصول كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥								
الإيرادات								
٢٥,٨٥٠,٠١٥	-	٢,٥٦١,٣٩٤	٢,١٦٠,٠٧٧	٢,١٤٦,٥٦٤	٤,٠٠٣,٤٣٥	١٤,٩٧٨,٥٤٥	مبيعات خارجية	
-	(٣٣٢,٤٢٥)	٧١,٠٩٤	٤٤,٩٢١	١٢,٩٧٧	٣٢,٥٩٤	١٧٠,٨٣٩	مبيعات بين القطاعات	
٢٥,٨٥٠,٠١٥	(٣٣٢,٤٢٥)	٢,٦٣٢,٤٨٨	٢,٢٠٤,٩٩٨	٢,١٥٩,٥٤١	٤,٠٣٦,٠٢٩	١٥,١٤٩,٣٨٤	إجمالي الإيرادات	
٩,٣٤٨,٣٢٧	-	-١٨٤,٣٢٥	١١٠,٦٣٥	٢٩١,٢٤٦	١,٥٠٧,٣٥٢	٧,٦٢٣,٤١٩	نتائج القطاع	
(٣,٧٢٢,٣٣٥)							حق الامتياز الاتحادي	
٢٠٠,٢٤٢							إيرادات التمويل وأخرى	
(٤٩٩,٢٨١)							تكاليف التمويل وأخرى	
٥,٣١٦,٩٥٣							الربح قبل الضرائب	
(٧٣٤,٩٤٧)							الضرائب	
٤,٥٨٢,٠٠٦							ربح الفترة من العمليات المستمرة	
١٢٨,٢٦٤,٥٤٧	(١٥,٢٧٠,١١٣)	٢٠,٨٦٩,٢٠٥	١٩,٩٠٩,٤٧٧	١٢,٩٨٢,٧٠٠	٣٢,٦٠٤,٥٨٩	٥٧,١٦٨,٦٨٩	إجمالي الأصول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة للموجزة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٤- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

(أ) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)

	الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
تكاليف البيع المباشرة	٣,٠١١,٨٣٢	٢,٩٧٨,٥١٧	٥,٦٨٦,٩٠٩	٥,٨٥٤,٦٨٩
تكاليف الموظفين	١,٣٣٥,٩٢٤	١,٣٦٤,٧١٠	٢,٨٦١,٨٤٨	٢,٧٠٢,٢٨٩
إستهلاك	١,٤٤١,٩٦٦	١,٣٧٣,٣٥٨	٢,٧٥٢,٧٦٢	٢,٨٥٤,٤٣١
تكاليف شبكات واخرى ذات علاقة	٧٢٦,٥٩٨	٧٢٠,٢٥٤	١,٤٢٤,٠٧٤	١,٤٤١,٨٠٦
إطفاء	٤٥٠,٩٩٦	٤٤٣,٥٧٢	٨٩٠,٣٠٢	٨٩٦,٤٢٧
مصاريف تسويق	٢١٢,٧٣٢	٢٥٧,٣١٤	٤٨٧,٤٩٣	٤٥١,٧٩٧
مصاريف تنظيمية	٣٦٩,١٩٧	٢٥٧,٩٥٧	٥٣٧,٥٥٤	٦٦٥,٧٤٤
التاجير التشغيلي	١٧٤,٤٨١	٣١,٨٣٩	٦٢,١٨٧	٢٤٧,٤٠٦
خسارة/(ربح) صرف العملات الاجنبية	(٣١,٥٥١)	٢٠٦,٧٧٧	٨٩,٣٩٥	٣٠٥,٩٠٩
مصاريف تشغيلية أخرى	٦٩٦,١٣٨	٧٠٣,٨٢١	١,٤٥٠,٢٨٩	١,٥٩٢,١٣٠
مصاريف تشغيلية (قبل حق الامتياز الاتحادي)	٨,٣٨٨,٣١٣	٨,٣٣٨,١١٩	١٧,٠١٢,٦٢٨	١٧,٠١٢,٦٢٨

(ب) حق الامتياز الاتحادي

وفقا لقرار مجلس الوزراء رقم ١/٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على الشركة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠% من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الامارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨/٣٢٥ لعام ١٩٩٨ رفعت نسبة الامتياز الاتحادي واجبة التسديد إلى ٥٠%.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بألية حق الامتياز الجديدة المطبقة في اتصالات. وفقا للألية الجديدة، تم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وايضا بين الربح الأجنبي والمحلي.

كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥% من صافي الأرباح بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة، فيما يتعلق بالربح الأجنبي، تم تخفيض رسم حق الامتياز البالغ ٣٥% بالمبلغ الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، أصدرت وزارة المالية مبادئ توجيهية منقحة متعلقة بألية إحتساب رسوم الامتياز الاتحادي للسنوات المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ("المبادئ التوجيهية") التي تم استلامها من قبل الشركة بتاريخ ١ مارس ٢٠١٥.

وفقا للمبادئ التوجيهية، تم تخفيض رسوم حق الامتياز الاتحادي للعام ٢٠١٦ إلى نسبة ٢٠% من صافي الربح بعد إقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة.

إن ألية إحتساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ تمت وفقا للمبادئ التوجيهية، التي هي مرهونة لتوضيحات من وزارة المالية. إتخذت الشركة بعض الأحكام لإحتساب رسوم الامتياز في غياب توضيحات وزارة المالية. على الرغم من ذلك، خلال الفترة، تمت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لمعالجة التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم دفع رسوم الامتياز الاتحادية للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الناتجة عن ذلك خلال الفترة.

يتم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصرف تشغيلي في بيان الربح او الخسارة الموحد على اساس أن المصاريف التي كان على الشركة ان تتكبدها هي نتيجة لاستخدام التسهيلات الاتحادية وبالتالي كان سيتم تصنيفها على انها مصاريف تشغيلية.

٥- الحصص من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

قامت الشركة بإعادة تقييم المعالجة المحاسبية لحصة النتائج في احدى الشركات الزميلة. ونتيجة لذلك، أوقفت الشركة الاعتراف بالحصة في نتائج تلك الشركة الزميلة اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٣. تبلغ الحصة غير المعترف بها من صافي الخسائر في الشركة الزميلة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ مبلغ ٢,٦٥٤ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٥: ٦٢٣ مليون درهم). بلغت صافي الحصة التراكمية غير المعترف بها للخسائر كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ مبلغ ٦,٦٥٥ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٥: ٢,٨٨٩ مليون درهم).

ابتداء من ١ يناير ٢٠١٥، اختارت المجموعة أن يتم الاعتراف بحصة نتائج واحدة من الشركات الزميلة، موبيلي، مع تأخر ربع سنوي. بلغت حصة الربح من موبيلي خلال فترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ مبلغ ٢ مليون درهم. وتم الاعتراف بهذه الحصة في الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥. بالإضافة إلى ذلك، بلغت حصة الخسارة من موبيلي مبلغ ٢١٥ مليون درهم مقابل انخفاض قيمة النظم المدينة المستحقة من زين للاتصالات، وتم الاعتراف بهذه الحصة الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥. موبيلي هي شركة مدرجة وان المعلومات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ هي غير متاحة في وقت صدور المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة السابقة، وبناء عليه، لم يتم تسجيل حصة المجموعة هذه من نتائج الشركة الزميلة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥.

تم الاعتراف بنتائج موبيلي في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة الحالية.

٦- إيرادات التمويل وإيرادات أخرى

تتبع المجموعة المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض لقيمة الأصول المالية وفقا لذلك قامت المجموعة بتقييم قرضها والفائدة المستحقة من واحد من الأطراف ذات علاقة لها وقررت انه ربما يكون هناك انخفاض في قيمتها. وبناء عليه فقد تم إظهار إيرادات التمويل وإيرادات أخرى بالصافي بعد تنزيل انخفاض القيمة والبالغ ٤٣٧ مليون درهم (٢٠١٥: ٣٩٢ مليون) والمتعلقة بالقرض والفوائد المستحقة. كما تتضمن إيرادات التمويل وإيرادات مبلغ ١١٠ مليون درهم كإرباح ناتجة من التخلص من ممتلكات واحدة من شركاتها التابعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٧ - توزيعات الأرباح

ألف درهم	المبالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية
	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥
٢,٧٦٥,٩٥٢	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم
	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦
٣,٤٧٧,١٩٧	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم

بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٦، أعلن مجلس الإدارة عن توزيعات الأرباح المرحلية الأولى لسنة ٢٠١٦ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم.

٨ - العائد للسهم

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
الأرباح (الف درهم)				
٣,٧١١,٦١٧	٤,٣١٥,٥٩٩	١,٥٣٤,٢٢٨	٢,٣١٤,٨٦٢	أرباح لأغراض العائدات الأساسية لكل سهم وهي أرباح عائدة لمساهمي الشركة
عدد الأسهم (بالآلاف)				
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لأغراض العائدات الأساسية للسهم
٠,٤٣	٠,٥٠	٠,١٨	٠,٢٧	العائد للسهم

لا يوجد لدى المجموعة أية أسهم قابلة للتخفيض وعليه فإن العائد المخفض للسهم يساوي العائد الأساسي له.

٩ - الشهرة

إن التحركات في الشهرة هي كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	إيضاح
١٤,٥٧٧,٥١٢	١٥,٦٩٠,٣٨٢	الرصيد الافتتاحي
-	٤٧,٤٩٦	الشهرة من الاستحواذ على شركة تابعة
-	(٤,٤١٢)	إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع
(٢٠٦,١٢٢)	-	خسائر انخفاض القيمة
١١٦,٨٨٣	(١,١٥٥,٩٥٤)	فروقات أسعار الصرف
١٤,٤٨٨,٢٧٣	١٤,٥٧٧,٥١٢	الرصيد الختامي

١٠ - موجودات غير ملموسة أخرى

إن التحركات في موجودات غير ملموسة أخرى هي كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	إيضاح
١٧,١٩٣,٠٧٢	١٩,٠٩٤,٧٧٦	الرصيد الافتتاحي
٥٧٧,٥٨٥	١,٤٤٤,١٦٨	إضافات
-	١٢٥,٦٨١	الاستحواذ على شركة تابعة
(١١٦)	(٢٠٢,٤٢١)	استبعادات
(٩١١,١٣٩)	(١,٨١٧,١١٧)	إطفاء وخسائر انخفاض قيمة
(٣٣,٥٤٥)	(٧٣,٦١٧)	إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع
(٥٣٥,٧٧٩)	(١,٣٧٨,٣٩٨)	فروقات صرف
١٦,٢٩٠,٠٧٨	١٧,١٩٣,٠٧٢	الرصيد الختامي

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١١ - ممتلكات والآلات ومعدات

ان التحركات في ممتلكات والآلات ومعدات هي كما يلي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ يونيو ٣٠	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٤٥,٩٧٢,٦١٢	٤٦,٢٦٩,٩٨١	الرصيد الافتتاحي
٨,٩٠٦,٤٢٧	٢,٨٩٣,٩٧٤	إضافات
(١٢٥,٦٨١)	-	تحويل الى موجودات غير ملموسة
(٢٢٤,٨٤١)	(٨٩,٨٦٣)	استيعادات
(٨,٠١٤)	(١٤,٠٣٦)	خسائر انخفاض القيمة
(٥,٧٩٦,٠٧٨)	(٢,٩١٧,٩٩٤)	استهلاكات
(١١٩,٢٢١)	(٥٣٥,٢٠٩)	٢٢ إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع
(٢,٢٣٥,٢٢٣)	(٥٠٧,٩٠٤)	فروقات صرف
-	١٢,٢٨٩	محول من استثمارات عقارية
٤٦,٢٦٩,٩٨١	٤٥,١١١,٢٣٨	الرصيد الختامي

١٢ - مدينون تجاريون ونعم مدينة أخرى

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ يونيو ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٣٦٦,٠٣٨	٩,٨٢٠,٦٤٩	مبالغ مدينة مقابل خدمات مقدمة
(١,٩٥٤,٦١٦)	(٢,١٩٢,٧٠٣)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧,٤١١,٤٢٢	٧,٦٢٧,٩٤٦	صافي النعم المدينة التجارية
٦,٨٨٧,٦٣٨	٧,١١٠,٠٧٣	مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى
٥٦٦,٤٦٠	٨٧٧,٩١٦	مصرفات مدفوعة مقدما
١,١٤٣,٠٧٨	١,٣٤٠,٢٣٨	إيرادات مستحقة
٢,٤٢٠,٢٠٥	٢,٤٩٥,٧٠٠	مدينون آخرون
١٨,٤٢٨,٨٠٣	١٩,٤٥١,٨٧٢	إجمالي المدينون التجاريون والنعم المدينة الأخرى
١٨,٢١٥,١٥٨	١٩,٢٧٩,٧٥٩	التي تمثل مدينون تجاريون ونعم مدينة أخرى المتداولة
٢١٣,٦٤٥	١٧٢,١١٤	التي تمثل نعم مدينة أخرى غير متداولة

١٣ - النقد ومرادفات النقد

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ يونيو ٣٠	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
١٧,٧٤٦,٤٤٩	١٥,٤٣١,٥٢٤	محتفظ به محليا
٣,٤٨٧,١٨٤	٣,٧٦٨,٤٩٩	محتفظ به خارجيا وغير مقيد الاستخدام
٢٧٥,٩٩٠	٢٣٥,٨٦٥	محتفظ به خارجيا ومقيد الاستخدام
٢١,٥٠٩,٦٢٣	١٩,٤٣٥,٨٨٨	النقد وأرصدة البنوك
(٨٧,٢٦٩)	(١٠٤,٣٥٤)	٢٢ معاد تصنيفه لمحتفظ به للبيع
٢١,٤٢٢,٣٥٤	١٩,٣٣١,٥٣٤	النقد وأرصدة البنوك من العمليات التشغيلية المستمرة
(١٥,٩٥٦,٢٢٣)	(١٥,٦٦٦,٨٨٤)	ناقصا: ودائع بتواريخ استحقاق تتجاوز الثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
٥,٤٦٦,٠٣١	٣,٦٦٤,٦٥٠	النقد ومرادفات النقد من العمليات التشغيلية المستمرة

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد وودائع بنكية قصيرة الأجل، واستثمارات عالية السيولة التي يمكن تحويلها بسهولة إلى مبالغ نقدية والتي تخضع لمخاطر غير هامة التغير في القيمة. وهي محتفظ بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية والبنوك. تستحق الفائدة على هذه الاستثمارات وفقاً لمعدلات السوق السائدة. إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها العادلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦
١٤ - دانتون تجاريون ونعم دانة أخرى

٢٠١٥	٢٠١٤	الف درهم	الف درهم
متداولة			
٣,٤٦٨,٤٧٢	٥,٨٤٧,٦٧٨	حق الامتياز الاتحادي	
٧,٦٤٨,٤٣٩	٨,٢٠٧,٧٢٠	دانتون تجاريون	
٥,٧٧٧,١٨٥	٥,٥٣٤,٦٦٠	مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى	
١,٤٤٢,٨٩٥	١,٥٥٤,١٤٥	الإيرادات المؤجلة	
١٠,٦١٥,٧٠٤	١١,٥٤١,٥١٠	ذمم دانة أخرى	
٢٨,٩٥٢,٦٩٥	٣٢,٦٨٥,٧١٣	في ٣١ ديسمبر	
غير متداولة			
١,٨٣٦,٥٣٤	١,٥٣٣,١٧٦	ذمم دانة أخرى واستحقاقات	
١,٨٣٦,٥٣٤	١,٥٣٣,١٧٦		

١٥- المطلوبات الطارئة

(أ) أنظمة صرف العملات الأجنبية

بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١١، تلقت اتصالات دي بي تليكوم بي بي في تي ليمتد "اتصالات دي بي" إشعار دعوى من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجبها بعض الإخلالات لقانون إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل اتصالات دي بي ومديريها (وقت حدوث الإخلالات). وقد قدمت اتصالات دي بي ومديريها ردهم على الإشعار وقد تم سماع الإيضاحات لكل إشعار على حده من قبل إدارة التنفيذ الهندية. هناك وقف لجلسات الاستماع، ذلك نتيجة إستئناف مقدم إلى المحكمة العليا الهندية من قبل اثنين من الأعضاء السابقين لمجلس إدارة اتصالات دي بي وإدارة التنفيذ الهندية، وذلك لإعادة إستجواب بعض أو كل الشهود الذين أدلوا بشهادتهم لإدارة التنفيذ الهندية. في حال وجود نتائج سلبية من قبل إدارة التنفيذ الهندية، فإن العقوبة لخرق قانون صرف العملات الأجنبية قد تتجاوز نظرياً مبلغ مليار دولار أمريكي، ومع ذلك، من غير الواضح كيف سيتم توزيع هذه العقوبة بين المعنيين. لازالت المرافعات قائمة حتى نهاية فترة التقرير.

(ب) مطلوبات طارئة أخرى

(أ) لدى المجموعة وشركتها الزميلة منازعات بخصوص رسوم معينة من الحكومة والهيئات المنظمة للاتصالات، ومشغلي الاتصالات في الإمارات العربية المتحدة وبعض المناطق الجغرافية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير سلبي هام على المركز المالي للمجموعة ونتائجها نتيجة لتسوية هذه الأمور.

(ب) بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠١٥، رفضت المحكمة العليا في باكستان الطعون التي تقدم بها شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، وهي شركة تابعة للمجموعة، وصندوق تعويض موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي أي تي") الذي يدير صندوق تقاعد موظفي شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، في مسائل قضائية مختلفة متعلقة بحقوق بعض الموظفين في إطار خطة شركة الاتصالات الباكستانية للمعاشات التقاعدية. إستناداً إلى التوجيهات الواردة في الطلب المذكور والأحكام القانونية المتعلقة، تقوم المجموعة بتقييم مدى المسؤولية مقابل هذا الطلب. قام كل من بي تي سي ال وبي تي أي تي برفع عريضة إستئناف للمحكمة العليا. وقد بدأت المحكمة العليا بكامل هيئتها في الاستماع إلى هذه العريضة ومراجعتها ولكن لم يتم اتخاذ أي قرار حتى تاريخه. بموجب تلك الظروف، ترى المجموعة، أنه ليس بالإمكان في هذه المرحلة تحديد الأضرار المالية، إن وجدت، فيما يتعلق بحكم المحكمة العليا والتي يمكن أن يتم إيضاحها في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. وفي هذه الأثناء، فقد أصدر صندوق تعويض موظفي الاتصالات الباكستانية (بي تي أي تي) إشعارات إلى المستفيدين المحتملين وذلك لتحديد إستحقاقهم. علاوة على ذلك، ومن خلال أمر منفصل بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٦، أقرت المحكمة العليا في لاهور أن المتقاعدين الذين استفادوا من صفقة انتهاء الخدمة التطوعي لا ينطبق عليهم زياة المعاشات التي أعلنت عنها حكومة باكستان.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١٥- المطلوبات الطارئة (تابع)

ج) تلقت شركة اتحاد اتصالات (موبيلي) وهي شركة زميلة للمجموعة، مخالفة خرق عدة قرارات من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات (الهيئة) وقد عارضت موبيلي هذه القرارات وفقاً للوائح الاتصالات.

لقد تم رفع دعاوى قضائية متعددة من قبل موبيلي ضد الهيئة في ديوان المظالم لمعارضة هذه القرارات الصادرة عن لجنة الهيئة وفقاً للوائح الاتصالات. إن حالة هذه الدعاوى القضائية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ هي موضحة كما يلي:

- هناك ٣٥١ دعوى قضائية مرفوعة من قبل موبيلي ضد الهيئة بمبلغ ٦٤٧ مليون ريال سعودي (٦٣٥ مليون درهم).
- أصدر ديوان المظالم ١٨٠ حكماً أولياً لصالح المجموعة يبطل ١٨٠ قراراً من قرارات "الهيئة" بقيمة مخالفات تصل إلى ٤٥٤ مليون ريال سعودي (٤٤٥ مليون درهم). و أصبحت بعض هذه الأحكام الصادرة الأولية قطعية (بعدما أكتنحها محكمة الاستئناف) مما أدى إلى إلغاء العقوبات بقيمة إجمالية ٣٢٦ مليون ريال سعودي (٣٢٠ مليون درهم).

تلقت موبيلي مطالبات إضافية من الهيئة خلال عام ٢٠١٦ وكونت مخصصات إضافية بمبلغ ٨٨ مليون ريال سعودي (٨٦ مليون درهم) خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦. بافتراض أن هذا المبلغ سوف يكون مناسباً لتسوية مثل هذه المطالبات.

بالإضافة إلى ذلك، تم رفع ١٦٧ قضية من عدد من المساهمين ضد شركة موبيلي أمام لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية، يتم الفصل حالياً فيها من قبل اللجنة المذكورة. تم الحكم لصالح موبيلي في عدد ١٠٢ حكم نهائي وعدد ٤٣ حكم أولي. لا تعتقد إدارة موبيلي ومجلس إدارتها أن هناك احتمالاً لمطالبات مادية إضافية ناشئة عن هذه الدعاوى.

في هذا السياق، تدرک المجموعة أنه تم إجراء ٣٥ دعوة قضائية من مساهمين ضد أعضاء مجلس موبيلي ٢٠١٣/٢٠١٤ وغيره، تم رفع هذه الدعاوى لدى لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية. لا تزال هذه الدعاوى في بدايتها وهي في مرحلة لا تسمح بتقييم مركزها القانوني أو تحديد أي مسؤولية متوقعة، إن وجدت، والتي قد تنشأ بمقتضاها.

وعلاوة على ذلك، لاحظت المجموعة أن هيئة أسواق المال السعودية (الهيئة) قد بدأت في تقديم مطالبات ضد أعضاء مجلس إدارة موبيلي ٢٠١٣/٢٠١٤. لا تزال هذه الدعاوى في بدايتها وهي في مرحلة لا تسمح بتقييم مركزها القانوني أو تحديد أي مسؤولية متوقعة، إن وجدت، والتي قد تنشأ بمقتضاها.

د) يتعين على الشركة أن تدفع لهيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في الإمارات العربية المتحدة نسبة ١٪ من إيراداتها المنظمة المولدة في الإمارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية سنوية كمساهمات مقابل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. إن الفرق التراكمي بين المبلغ المطلوب من قبل الهيئة، والمبلغ الذي تم سداه من قبل الشركة يصل إلى ما يقرب من حوالي ١,٤٥١ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٢٠١٥: ١,٣٠١ مليون درهم). نتج الفرق التراكمي المستحق في الأساس من مطالبات هيئة تنظيم الاتصالات عن الإيرادات غير المنظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة والإيرادات الموحدة في الأسواق الدولية.

هـ) في السنوات السابقة، انخرطت أتلانتيك تليكوم اس ايه وهي شركة تابعة للمجموعة في قضية تحكيم ضد ساركي سار ("ساركي") أحد مساهمي الأقلية في واحدة من الشركات التابعة لها، تيلسيل بنين. بمقتضى ذلك، تسعى ساركي للحصول على تعويضات عن الأضرار الناجمة المزعومة لتيلسيل بنين خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ حتى عام ٢٠٠٧. تم إلغاء إثنتين من إجراءات التحكيم السابقة حول نفس الموضوع بناء على طلب أتلانتيك تليكوم في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٣.

في نوفمبر عام ٢٠١٥، أمرت محكمة التحكيم بناء على المرافعة التي بدأت في نوفمبر ٢٠١٣ بدفع تعويضات لساركي تصل قيمتها إلى نحو ٤١٦ مليون يورو (١,٦ مليار درهم). إعتبرت بعض المحاكم المحلية أن هذا القرار قابل للتنفيذ مقابل موجودات المجموعة في المناطق الجغرافية الأخرى وعليه قامت ساركي بإجراءات التنفيذ في تاجو وبنين ولكن تم رفض القرار في ساحل العاج وجمهورية أفريقيا الوسطى. إن تنفيذ الحكم غير مضمون حتى الآن ومطعون عليه من اتصالات بنين. تم السماح بإجراءات التنفيذ من قبل المحكمة الابتدائية في توجو ولكن تم الطعن على الحكم وشرعت أتلانتيك تليكوم بإجراءات التقديرية من أجل الحصول على إلغاء عملية التحكيم الثالثة وتعليق تنفيذ الحكم. لا تزال إجراءات القضية مستمرة حتى نهاية فترة التقرير.

و) في أبريل ٢٠١٦، تلقت اتصالات مصر إشعار بإجراءات التحكيم التي بدأتها شركة فودافون مصر للاتصالات السلكية واللاسلكية (فودافون). تسعى فودافون لاسترداد رسوم الربط الموقوفة والمستحقة نتيجة لقرار المحكمة المبدئي بإلغاء التعريفات الجمركية المفروضة من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA) على المشغلين بالإضافة إلى مستحقات الفقد.

لا تزال إجراءات التحكيم في مراحلها الأولية وينظر حالياً في قرارا بخصوص الأسس الموضوعية للتحديات التي تواجه الأطراف بتعيين المحكم المرشح. ونظراً لأن التحكيم لا يزال في مرحلته الأولى، لم يتم تكوين أي مخصص حتى الآن في البيانات المالية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

١٦- الالتزامات الراسمالية

وافقت المجموعة على مشاريع رأسمالية والتزامات استثمارية إلى حد ٨,١٩١ مليون درهم (٢٠١٥: ٥,١٠٥ مليون درهم).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١٧- معاملات جهة ذات العلاقة

إن المعاملات بين المؤسسة وشركتها التابعة، والتي تعتبر أطراف ذات العلاقة، قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم إدراجها ضمن هذا الإيضاح، أما المعاملات بين المجموعة والأطراف ذات العلاقة فقد تم إدراجها كما يلي:

(أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في الإيضاح رقم (١)، وطبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في الشركة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار ابتداءً من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨. وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات. وتقدم المجموعة خدمات ومنتجات الاتصالات للمؤسسات والهيئات الحكومية الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناءً على الشروط التجارية العادية. تتراوح فترة الائتمان الممنوحة لمعلاء الهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. في ٣١ مارس ٢٠١٦، تضمنت الذمم المدينة التجارية مبلغ ١,٣٧٥ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٢٣١ مليون درهم) التي تمثل صافي مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٥٠ مليون درهم (٢٠١٥: ١٢٥ مليون درهم) مستحقة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. انظر الإيضاح رقم ٤ بخصوص الإفصاح عن حق الامتياز المنفوخ إلى الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) الإفصاحات الأطراف ذات العلاقة، اختارت المجموعة عدم الإفصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها. وتلك الخاضعة للسيطرة المشتركة وممارسة تأثير مهم عليها. تتمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الأطراف ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

(ب) المشاركات المشتركة والشركات الزميلة

المشاركات المشتركة	الشركات الزميلة	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	مليون درهم	مليون درهم
معاملات تجارية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
مبيعات - خدمات الاتصال	٧١,٦	٤٠,٩
مشتريات - خدمات الاتصال	٧٥,٨	٤٢,٧
خدمات إدارية وأخرى	٧٧,٣	٧٥,٥
صافي المبلغ المستحق من جهات ذات علاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٥٠١,٨	٥٦٢,٩
قروض من جهة ذات علاقة		
القروض المستحقة من جهة ذات علاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١,٢٣٢,٩	١,٢٣٢,٩

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على كل من أتعاب إدارة وتقديم منتجات وخدمات الاتصال (وبشكل رئيسي الخدمات الصوتية والدوائر المؤجرة) بواسطة المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادية. تتعلق المشتريات حصرياً بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادية. إن القروض المستحقة من جهة ذات علاقة تابعة لقروض خارجية.

١٨- القروض

إن القيم المدرجة والقيم العادلة المقدرة لقروض المجموعة البنكية والأخرى هي كما يلي:

القيمة المدرجة	القيمة المدرجة	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	الف درهم	الف درهم
قروض بنكية		
حسابات بنكية مكشوفة	٤,٧٩٥,١٣٩	٣,٠٥٥,٣٧٧
القروض البنكية	٣,٥٣٨,٦٨٩	٣,٥١١,٧٦٥
قروض أخرى		
سندات	١٤,٧٦٥,٥٠٠	١٤,٦٠٨,٧٧٧
قروض من حقوق الملكية غير المسيطرة	٧,٦٤٦	٨,٥٨٤
تمويل موردين	٣٣١,٦٦٨	٢٧١,٩٥٠
أخرى	١١,٧٨٣	٦٣,٤٨٨
دفعات مقمنة من حقوق الملكية غير المسيطرة	٢٣,٤٥٠,٤٢٥	٢١,٥١٩,٩٤١
مجموع القروض كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٥٥٦,١١٦	٥٦٠,٢٢١
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٢٢)	(١٠٩,١١٥)	-
القروض من العمليات التشغيلية المستمرة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٣,٨٩٧,٤٢٦	٢٢,٠٨٠,١٦٢
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	٦,٣٠٢,١٥٨	٤,١٩٩,٦٣٧
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٧,٥٩٥,٢٦٨	١٧,٨٨٠,٥٢٥

إن المبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة هي غير مضمونة وسوف يتم تسديدها نقداً

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة للموعدة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١٨- الفروض (تابع)

تقارب القيم المدرجة لفروض المجموعة البنكية والقروض الأخرى بإستثناء السندات قيمتها العادلة. يتم احتساب القيم العادلة للسندات بناء على سعر التداول.

تمثل الدفعات المقترمة من حصص الملكية غير المسيطرة دفعات مقترمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية. ذمم مقبل استحواذ المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسهيلات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسدد خلال ١٢ شهرا من تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد، وبالتالي يتم ادراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. القيمة العادلة للدفعات المقترمة لا تعادل القيمة المدرجة باعتبارها بدون فائدة. ومع ذلك، باعتبار تواريخ السداد متغيرة، لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول.

أدرجت المجموعة برنامج إصدار سندات متوسطة الأجل بقيمة ٧ مليار دولار أمريكي (٢٥,٧ مليار درهم) سيتم استخدامها لتلبية متطلبات التمويل متوسطة الأجل إلى طويلة الأجل. في العام ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وتتكون من شرائح بمبلغ ١ مليار دولار أمريكي و٢,٤ مليار يورو على التوالي. لاحقا، في مايو ٢٠١٥، أصدرت المجموعة سندات بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار أمريكي تحت شريحة الدولار الحالية. بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٥، تم تقسيم القيمة الاجمالية لهذا البرنامج حسب العملة ليكون ١,٤ مليار دولار أمريكي (٥,١٤ مليار درهم) و ٢,٤ مليار يورو (٩,٧٨ مليار درهم) هي كالتالي:

القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
السندات			
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥% في السنة تستحق في ٢٠١٩	٣,٣٢٤,٠٤٥	٣,٣٠٦,٥٧٢	
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠% في السنة تستحق في ٢٠٢٤	١,٩١٢,٨٦٨	١,٨١٦,٨٩٠	
سندات متعلقة بتحويلات صافي الاستثمار			
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ١,٧٥٠% في السنة تستحق في ٢٠٢١	٥,٠٩١,٩٠٢	٤,٨٤٠,٢٧٠	
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠% في السنة تستحق في ٢٠٢٦	٥,٥٢٣,٩٦٦	٤,٨٠١,٧٦٨	
في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	١٥,٨٦٢,٧٨١	١٤,٧٦٥,٥٠٠	
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-	-	
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	-	١٤,٧٦٥,٥٠٠	
القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
السندات			
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥% في السنة تستحق في ٢٠١٩	٣,٢٩٤,٦٩٦	٣,٣٠٦,٥٧٤	
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠% في السنة تستحق في ٢٠٢٤	١,٨٥٩,٥٩٥	١,٨١٥,٨١٧	
سندات متعلقة بتحويلات صافي الاستثمار			
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ١,٧٥٠% في السنة تستحق في ٢٠٢١	٤,٩٠١,٥٧٦	٤,٧٦١,٣٥٦	
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠% في السنة تستحق في ٢٠٢٦	٥,٠٨٣,١٦٩	٤,٧٢٥,٠٣٠	
في ٣٠ يونيو ٢٠١٥	١٥,١٣٩,٠٣٦	١٤,٦٠٨,٧٧٧	
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-	-	
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	-	١٤,٦٠٨,٧٧٧	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

١٩ - معاملات تحوطات صافي الاستثمار

اصدرت المجموعة سندات اليورو (راجع إيضاح ١٨) ومقايضة عملات والتي يتم اعتبارها كتحوط صافي الاستثمار.

الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
١٧٢,٨٣٤	(٢٩٥,٦٩٥)	(١٥٠,٧٠٢)	١,٠٥٥,٣٥٩

الجزء الفعال المعترف بها مباشرة في الدخل الشامل الأخر (خسارة)

دخلت المجموعة في مقايضات الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوط صافي الاستثمارات. تحتسب القيمة العادلة عبر مقايضة العملات بخضم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة السوقية المناسبة والسائدة في أسعار العملات الأجنبية. أن القيمة العادلة للمقايضة هي كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
الف درهم	الف درهم
٣١٥,٢٧٨	٦٧٥,٤١٢
(١٢,٠٣٢)	(١,٦٠٧)

القيمة العادلة للسندات المصنفة كتحوطات كما هو موضح في إيضاح ١٨

خلال الفترة، قامت المجموعة بتنفيذ عمليات تصفية مقايضة الدولار الأمريكي واليورو ونتج عن ذلك نقدية مستلمة بمبلغ ٢٨٣ مليون درهم.

٢٠ - ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص

في نهاية الفترة، تضمن رصيد ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص مبلغ ٦٤٨ مليون درهم (٢٠١٥: ١ مليار درهم) مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة الجيل الثالث ٣G وتجديد رخصة الجيل الثاني 2G في باكستان ومبلغ ٣١٣ مليون درهم مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة عالمية كوت ديفوار.

٢١ - أحداث هامة أخرى

في ٢ فبراير ٢٠١٢، قامت محكمة العدل الهندية العليا في الهند بإلغاء جميع تراخيص اتصالات دي بي المحدودة " اتصالات دي بي " وعدم السماح لاتصالات دي بي بتشغيل شبكة الاتصالات الحالية الخاصة بها، ونتيجة هذا الإلغاء قرر مجلس إدارة اتصالات دي بي بالاجماع إغلاق شبكتها وتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وعلاوة على ذلك فإن استقالة أعضاء مجلس الإدارة لاتصالات دي بي المعينين من قبل أكبر المساهمين من دون تعيين بدلاء قد أثرت على قدرة مجلس إدارة اتصالات دي بي المحدودة على اتخاذ القرارات.

لاحقاً لذلك وبتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ قامت اتصالات موريشيوس المحدودة " المملوكة من الشركة " بتقديم التماس في محكمة بومباي العليا (المحكمة العليا) لإجراءات تصفية منصفة وعادلة لاتصالات دي بي. (التماس اتصالات دي بي). تم الاعتراف بالتماس اتصالات دي بي من قبل المحكمة العليا بامرأ بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٣ (طلب القبول). ومع ذلك، تم استئناف طلب القبول من قبل أكبر المساهمين في اتصالات دي بي لقسم الممتلكات في (محكمة استئناف) المحكمة العليا ولكن تم رفض ذلك بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٤. تم استئناف طلب القبول من قبل نفس مساهمي اتصالات دي بي من خلال المحكمة العليا الهندية والذي تم رفضه نهائياً بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠١٤.

في ٢٠ فبراير ٢٠١٥، تم إصدار أمر من المحكمة العليا بتصفية اتصالات دي بي (أمر التصفية) وتم تعيين مصفي رسمي. قام المصفي الرسمي باتخاذ إجراءات عملية تصفية اتصالات دي بي واتخذت خطوات جوهرية نحو تصفية أصول اتصالات دي بي. وإن سماع تقرير المصفي الرسمي من قبل المحكمة العليا كما في نهاية فترة التقرير لازال قائماً.

تم تقديم طعن من قبل أكبر المساهمين في اتصالات دي بي ضد أمر التصفية، إلى جانب إشعار إقترح بوقف تشغيل الطلب المقدم في ١٥ مايو ٢٠١٥. ولا يصب هذا الطعن في مصلحة اتصالات موريشيوس المحدودة في ذلك الوقت ولم يتم إتخاذ أي خطوات أخرى في ذلك الوقت لمتابعة الاستئناف. في ٢٩ مارس ٢٠١٦ تم سماع الإستشكال أمام قسم الممتلكات (محكمة الاستئناف) في المحكمة العليا. في تلك الجلسة، تم الأدلاء باعتراضات أولية تمت من قبل المدعي بالنيابة عن اتصالات موريشيوس المحدودة بالنسبة للتأخير غير المبرر في متابعة الاستئناف وقدمت تقارير بأنه ينبغي ان يتم رفض الاستئناف. لم يتم إتخاذ اي اجراءات وتأجلت القضية إلى جلسة استماع أخرى في ٤ مايو ٢٠١٦. لاحقاً لذلك وبتاريخ ١ أبريل ٢٠١٦ تم تقديم العديد من الخدمات لاتصالات موريشيوس المحدودة مثل نسخة من الاستئناف، مجموعة من الوثائق، تكليف بالحضور أمام القضاء والشهادة الموثقة ودعم إفادة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢٢ - استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة - عمليات تشغيلية غير مستمرة

نتائج عمليات مدرجة في ربح الفترة من عمليات غير مستمرة هي كما يلي:

الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
١٥٨,١٠٩	٢١٨,٢٩٢	٣٣٠,٩٨٣	٤٥٩,٣٧٠
(١٧٤,٥٨٤)	(٣٦٣,٢٩٩)	(٣٥٥,٢٢٠)	(٦٧٩,٣٧٥)
(١٦,٤٧٥)	(١٤٥,٠٠٧)	(٢٤,٢٣٧)	(٢٢٠,٠٠٥)
٤٤٤	٧,٤٢٢	١,٢٠٣	٨,١٥٣
(٦,١٧٣)	(٤٧٩)	(١١,١٠٤)	(١٨,٦٢٢)
(٢٢,٢٠٤)	(١٣٨,٠٦٤)	(٣٤,١٣٨)	(٢٣٠,٤٧٤)
(٣,٠٤١)	(١,٦٦٧)	(٧,٦٤١)	(٣,٨٤٧)
(٢٥,٢٤٥)	(١٣٩,٧٣١)	(٤١,٧٧٩)	(٢٣٤,٣٢٠)

في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ تضم مجموعة الاستبعاد الموجودات والمطلوبات التالية:

٢٠١٦ يونيو ٣٠	٢٠١٥ ديسمبر ٣١
الف درهم	الف درهم
٢٠٦,١٢٢	-
١٠٧,١٦٢	٧٣,٦١٧
٦٥٤,٤٣٠	١١٩,٢٢١
٣٤,٧٣٤	-
١,٨٩٨	١,٢٦٢
٥٤٨,٤٠٥	٣٣٠,٨١١
١٠٤,٣٥٤	٨٧,٢٦٩
١,٦٥٧,١٠٥	٦١٢,٢٣٠

٢٠١٦ يونيو ٣٠	٢٠١٥ ديسمبر ٣١
الف درهم	الف درهم
٥٥٨,٤٤٥	٢٨٨,٤٥٥
١٠٩,١١٥	-
٣,٨١٤	-
١٨,٨٦٦	٢,٦٩٧
٣٣,٦٧٧	-
٧٢٣,٩١٦	٢٩١,١٥٢
(٩٣٣,١٨٨)	(٣٢١,٠٧٨)

٢٠١٦ يونيو ٣٠	٢٠١٥ ديسمبر ٣١
الف درهم	الف درهم
١٣٣,٦٠٩	٦٧,٥٣٦
(٤٠,٠٩٧)	(٣١,٣٨٩)
(١٨١,٩٠٨)	(٣٦,٧٧٨)
(٨٨,٣٩٦)	(٦٣١)

الدخل التراكمي أو النفقات المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

لا يوجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى معترف بها في الدخل الشامل الآخر له علاقة بمجموعة الاستبعاد.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٢٣- موسمية وتكرار العمليات المرحلية

لا توجد أي عناصر ذات طبيعة موسمية أو دورية في العمليات المرحلية خلال الفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٦ و ٣٠ يونيو ٢٠١٥.

٢٤- إيضاحات القيمة العادلة

تملك المجموعة سندات باليورو وعقود تبادل عملات يتم تصنيفها على أنها صافي تحوطات استثمار. تملك المجموعة عملات مقايضة دولار أمريكي- يورو يتم تصنيفها كتحوطات صافي استثمار. يتم احتساب القيمة العادلة لعقود تبادل العملات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة في السوق مناسبة وأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة. القيمة العادلة لعقود تبادل العملات، والتي تمثل المستوى ٢ من القيمة العادلة.

لدى المجموعة استثمارات في أوراق مالية مدرجة. وتستخدم القيم العادلة لهذه الأوراق المالية من الأسعار المدرجة في أسواق نشطة لموجودات مماثلة، والتي وفقاً لتسلسل القيمة العادلة مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاح، والتي تمثل المستوى ١ من القيمة العادلة. لم يكن هناك تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تسلسل القيمة العادلة خلال الفترة.

٢٥- رأس المال

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد في ٢٤ مارس عام ٢٠١٥، على زيادة رأس المال المصرح به للشركة إلى ١٠ مليار درهم. قامت الشركة بتعديل نظامها الأساسي لتعكس هذه الزيادة. كما وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية العادية الذي عقد في ٢٤ مارس عام ٢٠١٥، على إصدار سهم منحة واحد لكل عشرة أسهم مملوكة.

٢٦- مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

إن التحركات في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

	٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	إيضاحات
الرصيد الافتتاحي	١,٩١٠,٤٨٠	٢,٠٤٤,٥٤٠	الف درهم
إضافات	١٢٣,٥٢٤	٣٧٣,٢٠٤	
الدفوعات	(١٨٦,٥٣١)	(٤٤٩,٢٠٨)	
فروقات صرف	٤,٨٧٥	(٦٤,١٢١)	
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع	٣,٠٧٠	٦,٠٦٥	٢٢
تحركات أخرى	(٣,٨١٤)	-	
الرصيد الختامي	١,٨٥١,٦٠٤	١,٩١٠,٤٨٠	

٢٧- استثمارات أخرى

خلال الفترة، استثمرت المجموعة مبلغ وقدره ٧٤٩,٥٨ مليون درهم في أنونات الخزائنة الأجنبية وتم تصنيف ذلك على أنه استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق.

٢٨- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لبيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد لتتماشى مع العرض الحالي للفترة من نتائج العمليات غير المستمرة. بالإضافة إلى ذلك، تم استبعاد ودائع اجلة معينة والتي تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر من النقد ومرادفات النقد وبناء على ذلك فقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة.